

MANUAL PËR DEKLARIMIN NË SISTEMIN ASYCUDA WORLD

PËR MALLRAT QE VENDOSEN NE QARKULLIM TE LIRE TE HYRA ME MJETE TE TRANSPORTIT DETAR (ANIJE)

Deklarimi në Sistemin Asycuda World i mallrave që hyjne me mjete te transportit detar (anije) deklarimi kryhet sipas hapave të mëposhtëm:

1. Autorizim për deklarimin e procedurës së thjeshtuar
2. **Deklaratë** (Deklarimi i Thjeshtuar) **për daljen e mallrave nga mjete transporti detar (anije)**
3. Deklarimi Përmbledhës

Për të bërë deklaratimet sipas hapave të sipërpërmendur në Sistemin Asycuda World deklaruesit duhet të pajisen me autorizim nga Drejtoria e Përgjithshme e Doganave. Kompanitë caktojnë personat ose agjentët doganore që do të deklarojnë në Sistemin Asycuda World – autorizimin dhe deklarimin e thjeshtuar. Për këta persona ose agjentë doganore dorëzohet një kërkesë në Drejtorinë e Përgjithshme të Doganave për t'u autorizuar për këto lloj deklarimesh.

Për **daljen** nga mjete te transportit detar (anije), depozitohet një autorizim për deklarimin e thjeshtuar. Në autorizim deklarohet vlera totale e mallit që kompania **do të nxjerrë** nga mjete te transportit detar (anije), për të cilat është bërë parapagesa e detyrimit doganor përkatës.

Në bazë të autorizimit të marrë, kompania nxjerr mallin nga mjete i transportit detar (anije) duke depozituar një deklarim të thjeshtuar për cdo ngakesë që del nga anija.

Në perfundim të daljes se mallrave depozitohet deklarimi i përmbledhës nëpërmjet procedurës normale të deklarimit për vendosje ne qarkullim te lire (duke depozituar DAV në sistem).

1. Autorizim për deklarimin e procedurës së thjeshtuar

Krijimi i autorizimit

Deklaruesi ose përfaqësuesi i tij përgatit Autorizimin për Deklarimin e Procedurës së Thjeshtuar sipas Formës së Autorizimi për Deklarimin e Procedurës së Thjeshtuar duke ndjekur hapa si më poshtë:

- hap një formë të re autorizimi duke klikuar:
Asycuda/Zhdoganimi/Deklaratë/Periodic Entry/Formë Autorizimi/E Re

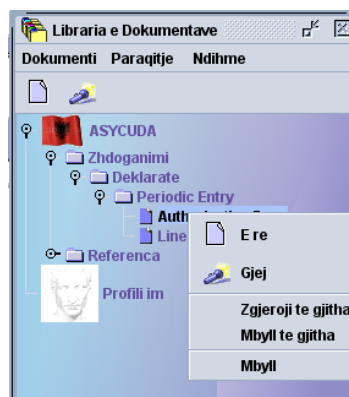


Fig 1

- Plotësohet forma e autorizimit sipas fushave. Të dhënat e kërkuara janë:

| | |
|---|--|
| Zyra doganore Mbikqyrëse | Kodi i zyrës mbikqyrëse |
| Referenca e autorizimi | Është numër unik, vendoset nga vet deklaruesi. Numri unik fillon me vitin, muajin, datën dhe me emrin e anijes që transporton mallrat. psh (YYYY/MM/DD/TEUTA) |
| E vlefshme nga ----deri | Data e marrjes së autorizimit—deri –data kur parashikohet shkarkimi anijes. |
| Mbajtësi i autorizimit | Nipt i kompanisë që do të kryej deklarin e mallrave që dalin nga mjete të transportit detar (anije) |
| Kodi i deklaruesit | Kodi i identifikimit të deklaruesit i cili i jepet DPD. Këtë të dhënë sistemi e merr automatikisht nga përdoruesi i sistemit |
| Llogaria paguese | Numri i llogarisë paguese të detyrimeve |
| Emri dhe adresa e kompanisë së huaj dërguese | Emri dhe adresa e kompanisë së huaj që ka eksportuar këto mallra në Shqipëri |
| E vlefshme për eksport | Plotësohet nga vet sistemi |
| E vlefshme për import | Plotësohet nga vet sistemi |
| Model i deklaramit | Zgjidhet nga lista duke klikuar mbi këtë kuti |
| Procedurat e zgjeruara | Zgjidhet nga lista duke klikuar në këto kuti |
| Dokumenti i tregtar që përdoret | Zgjidhet kodi i dokumentit që përdoret si bazë për deklarin në autorizim (si dokument do të përdoret fatura) |
| Shuma e Faturës | Vlera e faturës |
| Incoterms | Klikohet mbi listë për të zgjedhur inkotermën përkatëse |
| Vendi i Origjinës | Vedi i origjinës së mallit |
| Kodi i preferencës dhe kuotat | Plotësohen nëse ka të tilla |
| Numri maksimum i ditëve për deklarim | Vendoset numri maksimum i ditëve për të bërë deklarin në përmblidhës. Ky numër do të jetë 1 . |
| Autoriteti që lëshon Autorizimin | Dega doganore që lëshon autorizimin |
| Data e lëshimit të autorizimit | Plotësohet nga sistemi |
| Kodet tarifore të autorizuara | Klikohet 2 dhe pasi shfaqet një dritare e re klikohet “shto kodin tarifor” . Kodi tarifor mund të shënohet me 2, 4 ose më shumë shifra dhe klikohet “OK” . (shih fig. 3, 4 dhe 5) |

Figura tregon pamje të autorizimit

Fig 2

Authorization Form - E re [n/a]
Skedar Edito Paraqitje Ndhime
100 %
1
2
Forma Autorizimit per Deklarimin e Procedures se Thjeshtuar
Zyra Doganore mbikqyrese
Referenca autorizimit
I Vlefshem... 14/11/2011 Të
Kodi i autorizimit te mbajtesit
Kodi deklaruesit D014
Payment Account reference
Emri dhe adresa e Partnerit Tregtar te huaj Adresa:Vendi i partnerit tregtar
I vlefshem per ek... Import Lloji deklarates KPD te zgjeruar Kombetar
Dokumenti tregtar per tu perdorur
Invoice Amount
Kushtet e levr...
Vendi i deklarimit

Fig 3

Authorization Form - E re [323]
Skedar Edito Paraqitje Ndhime
1 Shto kodin tarifor
2 Kodet tarifore te autorizuara
Kodi tarifor

fig 4

Authorization Form - E re [323]
Skedar Edito Paraqitje Ndhime
1
2 Kodet tarifore te autorizuara
Kodi tarifor
Shto kodin tarifor
Kodi tarifor 2710
OK Cancel

fig. 5

- Pasi janë plotësuar të gjitha të dhënat klikohet **“Ruaj”** (fig.6)

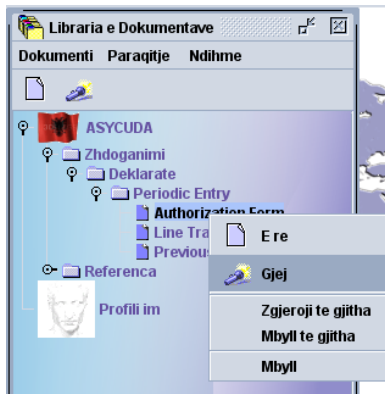
fig. 6

Autorizimi i depozituar nga deklaruesi, duhet të konfirmohet nga dogana. Doganieri bënë të vlefshëm autorizimin në sistem **pasi kontrollon:**

- **të dhënat e autorizimit**
- **nëse detyrimet doganore për vlerën e mallrave në autorizim janë parapaguar.**

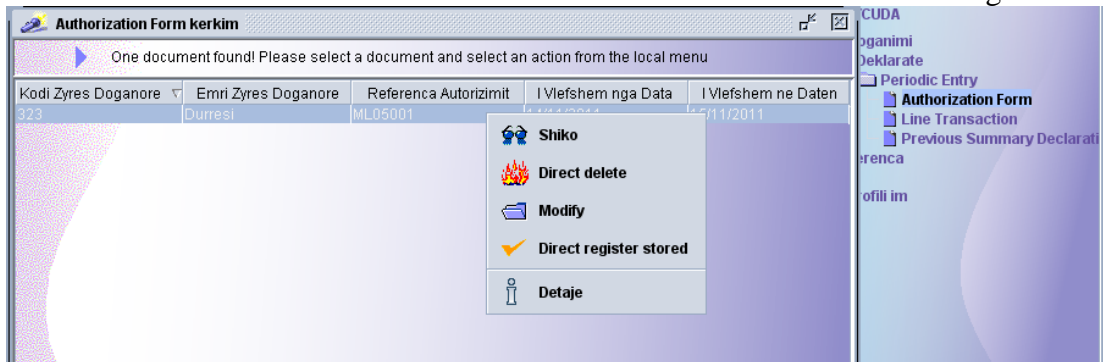
Autorizimi bëhet i vlefshëm në sistem duke klikuar: Asycuda/Zhdoganimi/Deklaratë/Periodic Entry/Formë Autorizimi/Gjej si tregohet në figurën më poshtë:

fig. 7



Përzgjidhet autorizimi që duhet të bëhet i vlefshëm në sistem, duke klikuar me të djathtën përzgjidhet “register stored” .

fig. 8




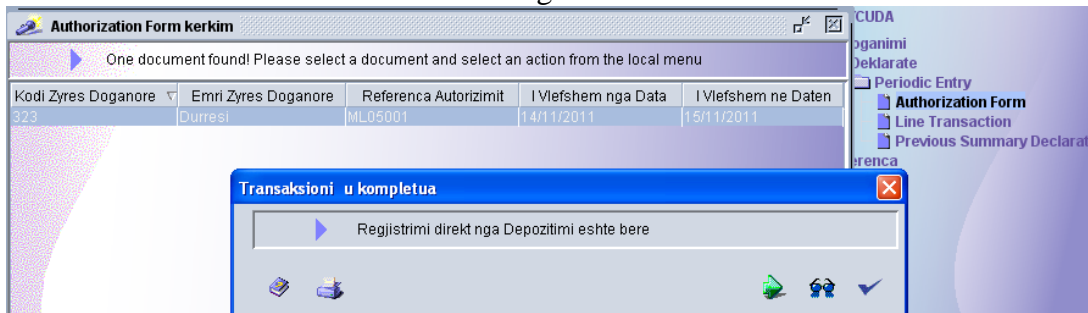
Në dritaren e mesazhit “regjistrimi direkt nga regjistrimi është bërë” klikohet butoni 

fig. 9



Në këtë moment autorizimi për deklarimin e thjeshtuar është bërë i vlefshëm në sistem. Në bazë të autorizimit të marrë deklaruesi kryen deklarimin e thjeshtuar për çdo ngarkesë që del nga

mjete te transportit detar (anije). Për një autorizim mund të ketë një ose disa deklarime të thjeshtuara.

Deklarimi i thjeshtuar

Pasi është bërë depozitimi i autorizimit (shiko pikën 1), për çdo ngarkesë që del nga anija, deklaruesi ose përfaqësuesi i tij përgatit deklarinimin e thjeshtuar duke hapur një formë të re deklarimi të thjeshtuar si më poshtë:

- hap një formë të re deklarimi të thjeshtuar duke klikuar:
Asycuda/Zhdoganimi/Deklaratë/Periodic Entry/Formë Autorizimi/E Re



- Plotësohen të dhënat e Deklarimit të thjeshtuar

| | |
|---|---|
| Zyra doganore | Zyra e doganore në të cilën kryhet deklarimi |
| Referenca e Autorizimit | Vendoset që është shënuar në kutinë “Referenca e Autorizimit” të Autorizimit për deklarim të thjeshtuar që përket ky deklarim i thjeshtuar (p.sh. YYYY/MM/DD/TEUTA) |
| Data / Koha / Turn / Resht | Plotësohen nga vet sistemi |
| Mjetet e Transportit | Vendosen targat e mjetit të transportit me të cilin po dalin mallrat nga mjete te transportit detar (anije) |
| Tarifa Doganore | Vendoset kodi 8-shifror në kutinë e parë, në nënndarjen e dytë vendoset kodi shtesë për 11-shifror |
| Numri i njësisë statistikore | Vendosen sasia sipas njësisë plotësuese të përcaktuar nga kodi i nomenklaturës së mallrave |
| Origjina / KPD të zgjeruar /Kpd Kombëtar | Vendosen nga sistemi sipas të dhënave të plotësuar në autorizimin përkatës |
| Pesha bruto/ Pesha neto | Pasha e mallit për ngarkesën në fjalë |
| Vlera e faturës | Vlera e faturës për mallrat që po dalin |
| Referenca e Deklarimit | Plotësohet nga sistemi |

Pasi janë plotësuar të gjitha të dhënat klikohet “store” (fig. 10).

Fig. 10

Skedar Paraqitje Dritare Ndhjme

Line Transaction - Ere [323]

Skedar Editto Paraqitje Ndhjme

Rra Store reprimt

Customs Reference

Zyrat Doganore
323 Durrresi

| Referenca Autorizimit | Data | Koha | Turn # | Rrjesht # |
|-----------------------|------|------|--------|-----------|
| ML05001 | | | | |

Means of Transport
TR11111 AL TR22222 AL

| Tarifa Doganore e mallrave | Numri i njesise statistikore | Kodi |
|----------------------------|------------------------------|------|
| 27101941 000 | 10.00 | LTR |

| Origjina | Referenca | KPD te zgjeruar | KPD Kombetar | Referenca kuotes # |
|----------|-----------|-----------------|--------------|--------------------|
| GR | | 4078 | 000 | |

| Pesha Bruto (KG) | Pesha neto (KG) | Vlera fatures | Monedha |
|------------------|-----------------|---------------|---------|
| 8.30 | 8.30 | 100.00 | EUR |

Pergjithshem

Deklarimi thjeshtuar i depozituar nga deklaruesi, duhet të konfirmohet nga dogana. Doganieri regjistron deklarin e thjeshtuar në sistem duke klikuar: Asycuda/Zhdoganimi/Deklaratë/Periodic Entry/Line transaction/Gjej. Doganieri shikon deklarin e thjeshtuar dhe nëse të gjitha të dhënat janë në rregull, selekton me të djathtën deklarin e thjeshtuar që do të regjistroj klikon “regjistro direkt” (fig 11). Në dritaren e mesazhit “transaksioni u kompletua” klikon butonin” (Fig 12). Deklarimi i thjeshtuar është regjistruar ka marrë një numër nga sistemi (Fig 13).

fig. 11

Line Transaction kerkim

3 documents found! Please select a document and select an action from the local menu

| K... | Ref. Autori... | Data e tërhe... | D... | Artikulli(1#) | Artik... | Vend... | Vlera... | Mas... | Nje... | Truck # | Tru... | T... | T... | S... | S... | Nu... | Nu... |
|------|----------------|-----------------|------|---------------|----------|---------|----------|--------|--------|---------|--------|------|------|------|------|-------|-------|
| 323 | ML05001 | 14/11/2011 | | 27101941 | 100 | GR | | | | 244... | AL | | | | | 1 | 3 |
| 323 | ML05001 | 14/11/2011 | | 27101941 | 100 | GR | | | | 333... | AL | | | | | 1 | 2 |
| 323 | ML05001 | 14/11/2011 | | 27101941 | 000 | GR | | | | 111... | AL | AL | | | | 1 | 1 |

Shiko

Direct delete

Direct register

Detaje

Deklarate

Periodic Entry

Authorization Form

Line Transaction

Previous Summary Declarati

Referenca

Profili im

fig. 12

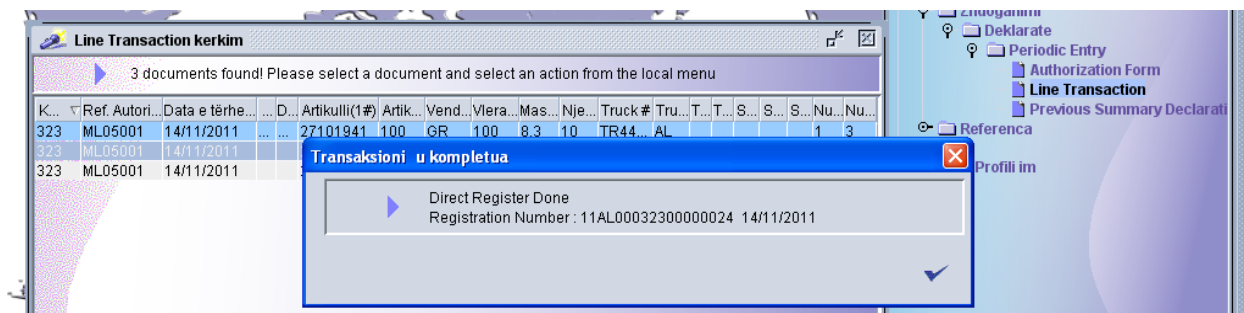
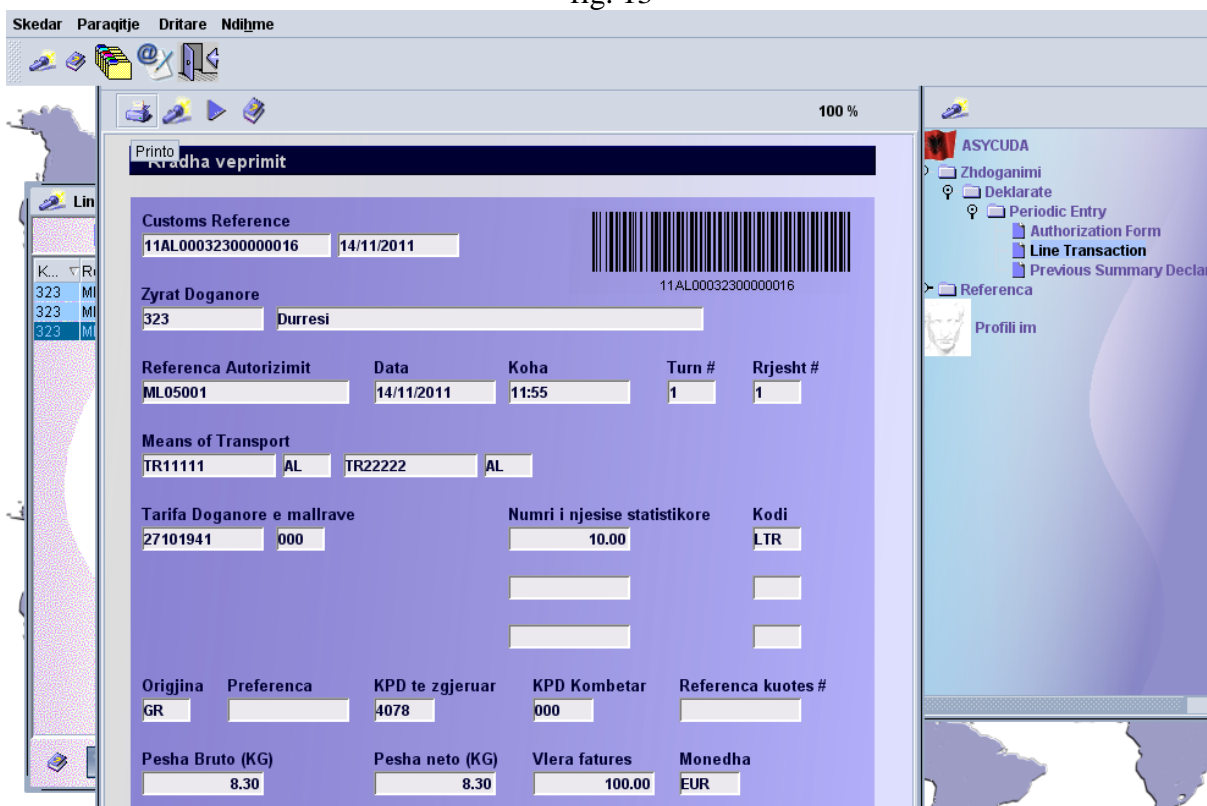


fig. 13



Deklarata e Thjeshtuar e regjistruar printohet dhe firmoset, vuloset nga doganieri i kontrollit fizik. Kësaj deklarate i bashkëngjitet dokumenti shoqerues i leshuar nga agjencia spedicionere.

Në të njëjtën mënyrë veprohet për deklarimin e thjeshtuar dhe për çdo ngarkesë për sa kohë që ka një autorizim të vlefshëm.

2. Deklarata DAV IM4 (Deklarimi Përmbledhës)

Autorizimet për Deklarimin e Procedurës së Thjeshtuar kanë afat vlershmërie deri ne perfundim te daljes se mallrave nga mjete i transportit detar (anije). Me mbarimin e afatit të vlefshmërisë së autorizimit, duhet të bëhet deklarimi përmbledhës i sasive të nxjerra nga mjete i transportit detar (anije) nëpërmjet deklarimeve të thjeshtuara.


Deklaruesi ose përfaqësuesi i tij përgatit deklarimin e detajuar DAV IM4 në sistem duke hapur një deklaratë të re: Asycuda/Zhdoganimi/Deklaratë/e re. Në panelin e butonave të formës së deklaratës së detajuar klikohet butoni “ gjenero periodikisht deklarimin përmbledhës” (fig. 14). Pasi klikohet butoni shfaqet një dritare e cila kërkon të dhëna për zyrën doganore dhe referencën e autorizimit. Vendoset kodi i zyrës doganore (psh 323) dhe referenca e autorizimit (duhet të vendoset referenca e autorizimit për të cilin po bëhet deklarimi i detajuar psh YYYYMMDDTEUTA) dhe klikohet “OK” (fig. 15).

Fig. 14

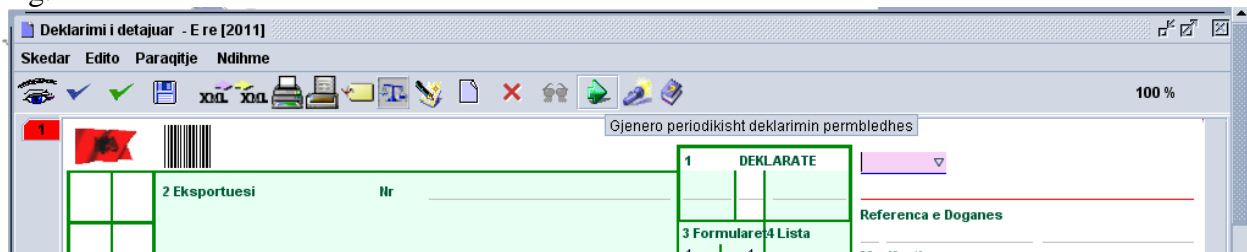
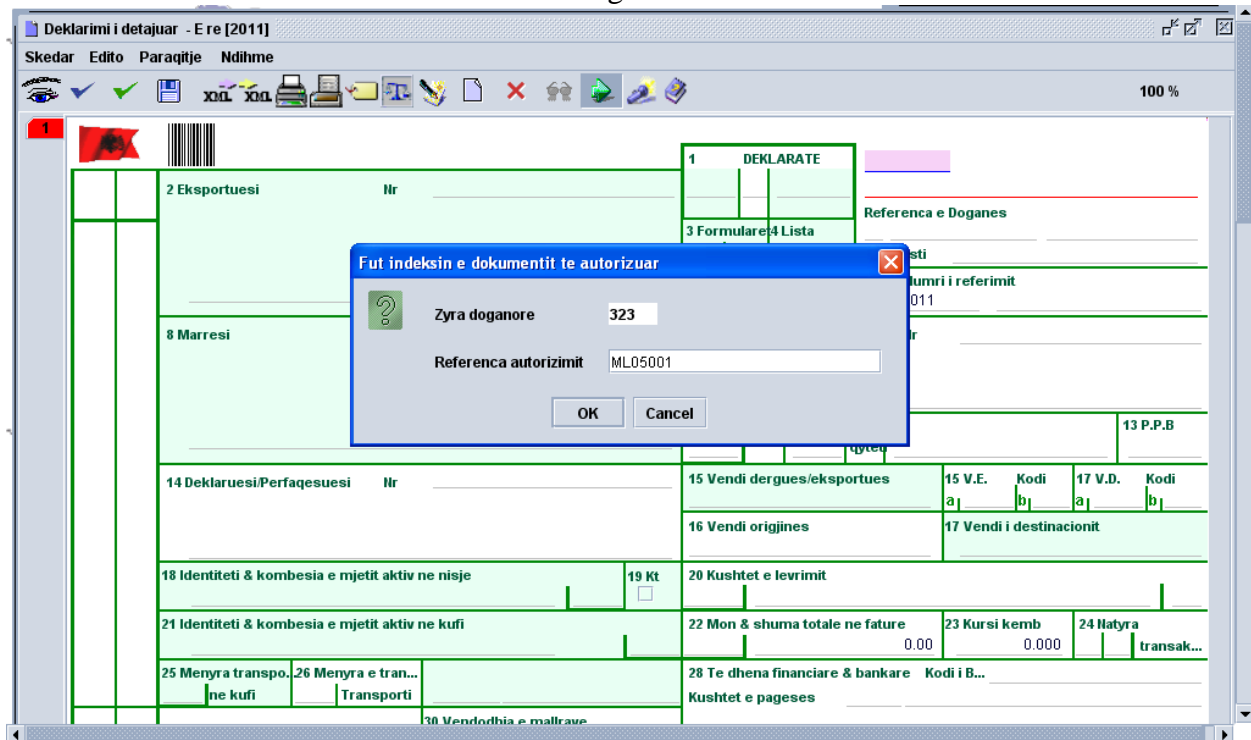


fig. 15



Në këtë moment sistemi gjeneron të dhëna përmbledhëse për të gjitha deklaratimet e thjeshtuar të regjistruara për autorizimin në fjalë dhe plotëson disa nga fushat e deklaratës si: kutinë 22 (vlera dhe monedha), kutinë 33 (kodin tarifor), kutinë 8 (marrësi), kutinë 34 (kodi i vendit origjinës), kutinë 35 dhe 38 (pesha neto, pasha bruto), kutinë 37 (regjimi), kutinë 41 (njësitë plotësuese) etj. (fig. 16)

Fig. 16

The screenshot shows a software window titled "Deklarimi i detajuar - E re [2011]". The interface includes a menu bar with "Skedar", "Paraqitje", "Dritare", and "Ndhijme". Below the menu is a toolbar with various icons for file operations and a status bar showing "100 %". The main area contains a form with the following sections and fields:

- 1 DEKLARATE**: IM 4
- A ZYRA E DESTINACIONIT**: 323, Durrësi, Referenca e Doganes, Manifesti
- 2 Eksportuesi**: Nr. (field is empty)
- 3 Formulare**: 4 Lista
- 5 Artikuj**: 1, **6 Nr. kolive**: 1, **7 Numri i referimit**: 2011
- 8 Marresi**: Nr. K32528408H, B O L V - O I L S H A
- 9 Financiare**: Nr. (field is empty)
- 11 Vendi i tra...**: qyteti (field is empty)
- 12 Detajet e vleres**: 0, **13 P.P.B**: (field is empty)
- 14 Deklaruesi/Perfaqesuesi**: Nr. D014, INTER TRADE & DISTRIBUTION-SHPK, Rr.KASHAR,AUTOSTRADA TIRANE-DURRES, NR.KM 1,MEZES FUSHE,
- 15 Vendi dergues/eksportues**: 15 V.E. Kodi a, b, 17 V.D. Kodi a, b, AL
- 16 Vendi origjines**: Greqia, **17 Vendi i destinacionit**: Albania
- 18 Identiteti & kombesia e mjetit aktiv ne nisje**: (field is empty), **19 Kt**:
- 20 Kushtet e levrimit**: FOB, Durrës
- 21 Identiteti & kombesia e mjetit aktiv ne kufi**: (field is empty)
- 22 Mon & shuma totale ne fature**: EUR, 300.00, **23 Kursi kemb**: 141.750, **24 Natyra transak...**: (field is empty)
- 25 Menyra transpo. ne kufi**: (field is empty), **26 Menyra e tran...**: Transporti, **27 Vendi i shkarkimit**: (field is empty)
- 28 Te dhena financiare & bankare**: Kodi i B..., **Kushtet e pageses**: (field is empty)
- 29 Zyra e hyrjes**: (field is empty), **30 Vendodhja e mallrave**: (field is empty)
- 31 Kolite dhe**: Shenjat dhe numrat - Nr i kontenierit/ve - Ilumer dhe lloj Shenja & nr Pa shenja
- 32 Artikull**: 1 Nr, **33 Kodi tarifor**: 27101941, 000

At the bottom, there is a navigation bar with buttons: "D.A.V", "Laj Mir", "Artikulli Akti i Vleresimit", "Njoftimi Pranimi", "Faqja info.", and "Dok. Bashk."

Deklarata plotësohet më tej me të dhënat e tjera të kërkuara dhe depozitohet dhe regjistrohet sipas procedurës normale të deklarimit të importit.

Në momentin që deklarata merr numrit P, në deklaratat e thjeshtuara mbi bazën e të cilave është bërë kjo deklaratë në kutinë “referenca e deklarimit” pasqyrohet numri R i deklaratës.

KUJDES!! Të dhënat e autorizimit dhe deklarimit të thjeshtuar duhet të plotësohen shumë të sakta. Nëse keni plotësuar një të dhënë në autorizim apo deklarimin e thjeshtuar jo të saktë (psh origjina) nuk do të jeni në gjendje të kryeni deklarimin e përmbledhës ose nuk do t'i ndryshoni dot të dhënat.